

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 1 (1911)

**Heft:** 50

**Artikel:** Sylvester

**Autor:** Huggenberger, Alfred

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-642813>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## □ □ Sylvester. □ □

Von Alfred Huggenberger.

Am letzten Tag im Jahre  
Soll's gehen, wie's immer ging:  
Wir wollen Kuchen formen  
Und braune Birnenwecken,  
Dazu einen Eierring!

Das könnt' ich mir nicht denken,  
Ein Altjahr ohne Gebäck!  
Und waren die Kuchen mager,  
Zu klein die Zahl der Wecken —  
Es roch doch nach Birnen und Speck!

Mit diesem Duft zog immer  
Das neue Jahr bei uns ein.  
Ich wollt', ich könnt' es noch heute  
So sorglos und heiter grüßen,  
So kinderglücklich sein!

## Die Gräfin Grisapulli.

Von Lisa Wenger.

(Schluß.)

Der Pfarrer seufzte, und Frau Hanna bewunderte die Energie der Tante und dachte bei sich, wie doch der Schein trüge und wie doch das Neuherrere nichts, das Innere aber alles sei, und wie man doch Gott danken könnte, daß man unter den Augen fordernder Eltern aufgewachsen.

Vor dem Fenster auf der grünen Bank saß der Blinde. Er hatte die ganze Unterredung gehört und schlich nun hinauf in sein Zimmer, das neben der Gräfin Wohnzimmer lag. Er hatte nur einen Gedanken.

Sie war nicht die Frau eines andern. Er beging also keine Sünde, wenn er an sie dachte. Wie hatte er sich darum gequält, und nun war sie gar nicht des Grafen Frau. Sie gehörte niemand. Vielleicht — Sie hatte ihm so manches Mal ihre Hand überlassen. — Ach, vielleicht — wenn sie ihn liebte — er war außer sich vor Hoffnung und Sehnsucht und wartete fiebhaft erregt auf die Heimkehr seiner Madonna.

Als die Gräfin von ihrem Ausflug zurückkam, nach frischen Tannennadeln duftend, öffnete der Blinde seine Zimmertür und bat sie einzutreten. Sie sah sich eifrig um, ob niemand komme, und trat ein. Er streckte die Arme nach ihr aus und tastete nach ihren Händen. Sie ließ sie ihm, wie schon oft.

„Ich weiß jetzt, daß Sie nicht des Grafen Frau sind. Es ist ein Brief gekommen. Alles ist entdeckt, und morgen sollen sie hinausgewiesen werden. Sie wissen, daß ich Sie liebe. Erbarmen Sie sich mein! Ich bin reich, ich liebe Sie so sehr, erbarmen Sie sich!“ Er umklammerte Stellas Arm und sank an ihr auf die Knie.

Sie schlug ihre Augen nicht auf und nicht nieder, denn keiner sah es, aber sie lächelte spöttisch.

„Morgen!“ flüsterte sie, machte sich von den heißen Fingern des Blinden los und ging auf ihr Zimmer.

Dort schellte sie, und als das Kükchenmädchen in ihrer nassen Schürze kam, befahl sie ihr, daß Essen heraufzubringen, sie habe Kopfschmerzen.

Darauf fing sie an zu packen und lachte dabei.

Als sie sicher war, daß die Familie bei Tische saß, ging sie rasch zu der gegenüberliegenden Post und bestellte einen Platz in der gelben Kutsche, gab auch ein Telegramm auf. Dann ging sie zu Bett und las bis 1 Uhr.

Unten wurde lautlos das Abendbrot eingenommen. Tante Amelie sah mit drohenden Augen und heftig bauenden Ohringen auf den leeren Stuhl der Gräfin Grisapulli. Da die Sünderin nicht heruntergekommen war, hatte sie beschlossen, das Gericht auf morgen zu vertagen.

Die Pfarrerin saß mit einem unverkennbaren Ausdruck von Neugierde und Schrecken neben ihrem Manne. Er selbst sah ruhig und zuversichtlich aus, denn er wußte, daß die schöne und liebenswürdige Italienerin sich leicht von dem abscheulichen Verdacht würde reinigen können.

Der Blinde aß und trank nicht. Neben ihm starrte Pips, der Gymnasiast, mit einem seligen Gesicht ins Leere. Er gedachte seines Spaziergangs mit der Gräfin. Ach, auch ihm leuchtete das „Morgen“, auch er meinte den nächsten Tag nicht mehr erleben zu können. Auch er möchte die Speisen nicht anrühren, die vor ihm standen. Sie! Sie! Was ging ihn die ganze übrige Welt an!

Der untere Halbkreis, die Unmündigen, Knuspern Schokolade, die die Gräfin ihnen zugestellt. Sie wickelten dafür die Kartoffeln heimlich in eigens dazu mitgebrachte Zeitungen.

Man blieb stumm. Man ahnte Ereignisse. Man schnuperte, man atmete laut und hörbar, denn es lagerte eine Atmosphäre von Liebe, blonden Haaren, Sünden und Strafgericht über der Tafelrunde.

Als Pips gute Nacht gesagt und das Kerzenstümpchen, das der schmale Gehalt seines Vaters ihm vergönnte, angezündet hatte, schrieb er in sein Tagebuch mit dem hellblauen Ganzdeckel:

„Morgen! O Wonne! O überirdische Seligkeit! Morgen werde ich den ersten Kuß auf ihre Lippen drücken! Sonne, du wirst es sehen! Du blauer Himmel wirst es sehen! Sie! Sie!!!“ „Zurtausend Blätter im Walde wüßt, ich habe schön Rotrauts Mund geküßt, schweig stille, mein Herz!“ „Schweig auch du, mein Büchlein! Schweig, schweig! Morgen! — —“

Bei der Morgenandacht blieb der Stuhl der Gräfin leer. Pips wurde ausgesandt, sie im Garten zu suchen, doch fand er sie nirgends. Darauf ging der Pfarrer, aber umsonst. Dann Tante Amelie. Auf sie setzte man große Hoffnungen, und sie selbst war ihres Erfolges sicher, denn sie wollte die Sünderin finden! Aber sie fand sie doch nicht.

Auch die Frau Pfarrer machte sich auf und suchte im Keller und im Holzhaus, hinter ihr die johlende Kinderschar.

Zuletzt versammelte sich die ganze Gesellschaft wieder am Kaffettisch. Man hatte die Gräfin nicht gefunden. Sie war auf unerklärliche Weise verschwunden.

In Tante Amelie stiegen Bilder auf aus dem Mittelalter, wo der Geschwätz seine Hexen durch die Lüfte entführte. Aber sie verwarf diesen Gedanken sogleich, als einer im neunzehnten Jahrhundert geborenen und gebildeten Person unwürdig.

Es war ein allgemeines Kopfschütteln, mit Anklängen an Schadenfreude auf der älteren weiblichen, und mit bedrückten Gefühlen aller Art auf der männlichen Seite.

Da erschien Mina, die Magd. Sie kam vom Bäcker und meldete mit lauter, knallender Stimme:

„Die Frau Gräfin Grisapulli läßt die ganze Gesellschaft grüßen. Sie ist heute morgen früh mit der Post abgereist. Sie hat gesagt, sie wolle das Käfergericht nicht abwarten. Das Geld liege im oberen Schubfach der Kommode, und die Schokolade sei für die Kinder. Die Koffer solle man ihr nachschicken, und mir hat sie ein schönes Trinkgeld gegeben.“ Damit drehte sich Mina um und ging hinaus.